

de Produktinformation

fr Fiche produit

it Informazioni sul prodotto

en Product information

cs Informace o výrobku

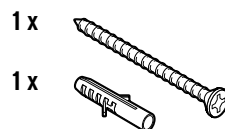
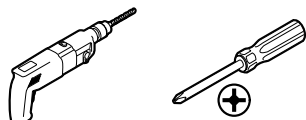
pl Informacja o produkcie

sk Informácia o výrobku

hu Termékismertető

tr Ürün bilgisi

Für die Wandmontage benötigen Sie | Pour le montage mural, il vous faut
Per il montaggio a parete sono necessari | Wall mounting will require
K montáži ke zdi potřebujete | Do montażu ściennego potrzebne będą
K montáži na stenu potrebujete | A falra szereléshez az alábbiakra lesz szüksége
Duvar montajı için gerekli olanlar:



DEUTSCH

Dank der zwei Aufhängösen auf der Rückseite können Sie den Spiegel wahlweise mit der breiten Seite nach oben **(A)** oder mit der schmalen Seite nach oben **(B)** aufhängen.

FRANÇAIS

Grâce aux deux œillets de suspension au dos du miroir, vous pouvez l'accrocher soit avec le côté large vers le haut **(A)**, soit avec le côté étroit vers le haut **(B)**.

ITALIANO

Grazie ai due occhielli di sospensione sul retro, è possibile appendere lo specchio sia con il lato largo rivolto verso l'alto **(A)** che con il lato stretto rivolto verso l'alto **(B)**.

ENGLISH

Using the two hanging eyelets on the back, you can either hang the mirror with the wide side at the top **(A)** or with the narrow side at the top **(B)**.

ČESKY

Díky dvěma očkům k zavěšení na zadní straně lze zrcadlo připevnit buď širokou stranou nahoru **(A)** anebo úzkou stranou nahoru **(B)**.

POLSKI

Dzięki dwóm otworom do zawieszania z tyłu lustra produkt można zawiesić na dwa sposoby: szeroką stroną **(A)** lub wąską stroną skierowaną do góry **(B)**.

SLOVENSKY

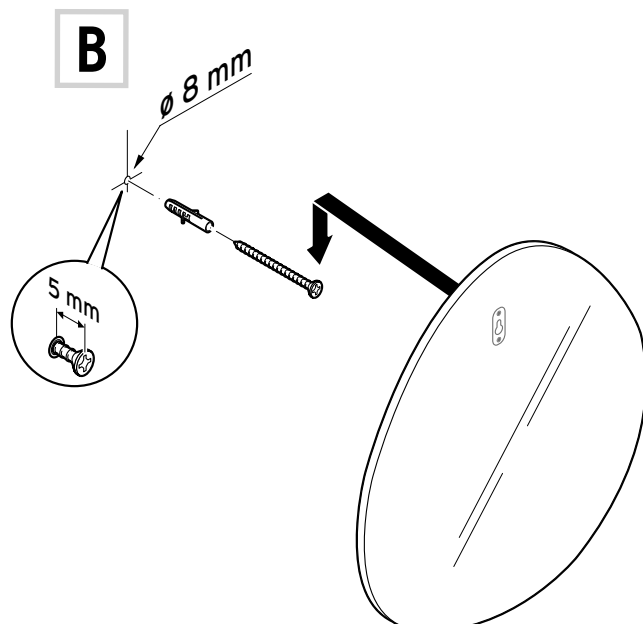
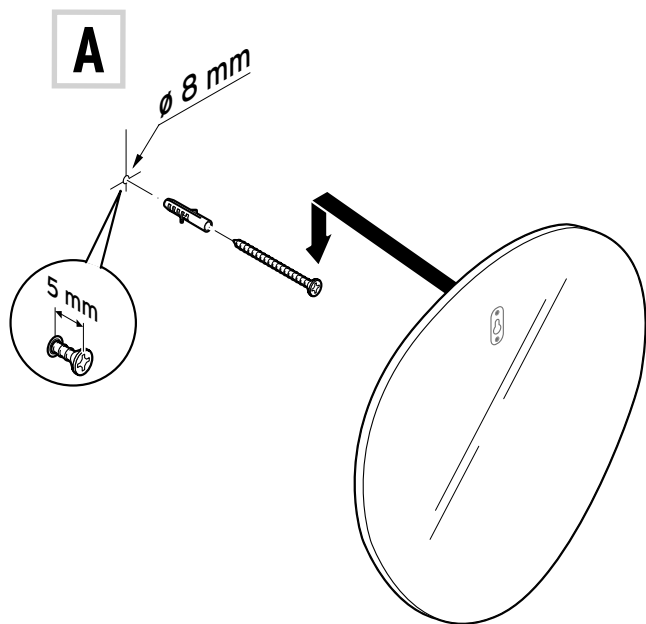
Vďaka dvom závesným očkám na zadnej strane môžete zrkadlo zavesiť buď širokou stranou smerom nahor **(A)**, alebo úzkou stranou smerom nahor **(B)**.

MAGYAR

A tükör hátoldalán található két akasztólyuknak köszönhetően a tükört a széles felével felfelé **(A)** vagy a keskeny felével felfelé **(B)** is felakaszthatja.

TÜRKÇE

Arkadaki iki asma deliği sayesinde aynayı ister geniş tarafı yukarı **(A)** ister dar tarafı yukarı **(B)** olacak şekilde asabilirsiniz.



Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.de

Artikelnummer | Référence | Codice articolo | Product number

Číslo výrobku | Numer artykułu | Číslo výrobku | Cikkszám | Ürün numarası : 623 218

de Wichtige Hinweise

- Halten Sie Kinder vom Verpackungsmaterial fern. Die Tüten und Folien sind kein Spielzeug. Achten Sie darauf, dass diese nicht über den Kopf gestülpt oder Teile davon verschluckt werden. Erstickungsgefahr!
- Für die Wandmontage haben wir Montage-material (Schraube und Dübel) beigelegt. Dieses kann bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Halten Sie deshalb Kinder fern, wenn Sie den Artikel an der Wand montieren.
- Das Montagematerial ist für übliches, festes Mauerwerk geeignet. Informieren Sie sich vor der Wandmontage über das geeignete Montage-material für Ihre Wand. Vergewissern Sie sich, dass sich keine Rohre oder Leitungen an der Bohrstelle befinden!
- Reinigen Sie den Spiegel mit klarem Wasser und einem weichen, fusselfreien Tuch (z.B. aus Mikrofaser oder Baumwolle) und wischen Sie mit einem trockenen Tuch nach. Verwenden Sie keinen Glasreiniger.

fr Consignes importantes

- Tenez les emballages hors de portée des enfants. Les sacs et les films ne sont pas des jouets. Veillez à ce que les enfants ne se les mettent pas sur la tête ou n'en avalent pas des morceaux. Risque d'étouffement!
- Le matériel nécessaire pour le montage mural (vis et cheville) est fourni avec l'article. Ces petits éléments peuvent entraîner la mort s'ils sont ingérés. Fixez donc l'article au mur en dehors de la présence d'enfants.
- Le matériel de montage est prévu pour des murs compacts. Avant d'effectuer le montage mural, informez-vous sur le matériel de montage adapté à votre mur. Avant de percer les trous, assurez-vous qu'il n'y a pas dans le mur de conduites électriques ou de canalisations susceptibles d'être détériorées.
- Nettoyez le miroir à l'eau claire et avec un chiffon doux non pelucheux (en microfibre ou coton, par ex.) et essuyez-le ensuite avec un chiffon sec. N'utilisez pas de détergent pour vitres.

it Istruzioni importanti

- Tenere i bambini lontani dai materiali di imballaggio. I sacchetti e le plastiche di imballaggio non sono giocattoli. Controllare che non vengano applicati sulla testa o che alcuni componenti non vengano ingeriti. Pericolo di soffocamento!
- Il materiale di montaggio (vite e tassello) per il fissaggio a parete è incluso nella confezione. Può essere pericoloso nel caso in cui venisse ingerito. Si consiglia pertanto di tenere i bambini lontani dalla confezione quando l'articolo viene montato alla parete.
- Il materiale di montaggio è adatto a pareti tradizionali e stabili. Si prega di informarsi sul materiale di montaggio adatto alle proprie pareti prima del fissaggio. Accertare che nella posizione scelta per praticare i fori non ci siano tubi idraulici o linee elettriche!
- Pulire lo specchio con acqua e un panno morbido privo di pelucchi (ad es. in microfibra o cotone), quindi ripassare con un panno asciutto. Non utilizzare detersivi per vetri.

en Important information

- Keep the packaging materials out of the reach of children. The plastic bags and films are not toys. Make sure that children do not pull them over their heads and that no parts of them are swallowed. Risk of suffocation/choking!
- We have provided mounting materials (screw and wall plug) for wall mounting. These small parts can be highly dangerous if swallowed. Therefore, keep children away when mounting the product onto the wall.
- The mounting materials provided are suitable for standard, solid walls. Before mounting, find out which mounting materials are suitable for your wall. Before drilling, make sure that there are no pipes or electrical wiring located behind the wall where the holes will be drilled!
- Clean the mirror with clear water and a soft, lint-free cloth (e.g. made of microfibre or cotton). Then wipe it off with a dry cloth. Do not use glass cleaner.

cs Důležité pokyny

- Obalový materiál se nesmí dostat do rukou dětem. Sáčky a fólie nejsou určeny na hraní. Dbejte na to, aby si je děti nenatahovaly na hlavu nebo jich část nespolkly. Nebezpečí udušení!
- Materiál potřebný k montáži na zeď (šroub a hmoždinka) je přiložen. Tyto díly však mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Proto během montáže na stěnu udržujte děti mimo pracovní oblast.
- Montážní materiál je vhodný pro běžné, pevné zdivo. Před nástěnnou montáží se informujte o montážním materiálu vhodném pro Vaši zeď. Přesvědčte se, zda se na místě vrtání nenachází nějaká potrubí nebo kabely!
- Zrcadlo čistěte čistou vodou a měkkým hadříkem nepouštějícím vlákna, (např. z mikrovlákna nebo bavlny) a otírejte suchým hadříkem. Nepoužívejte čistič skel.

pl Ważne wskazówki

- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Torebki oraz folie nie są zabawkami. Należy zwrócić uwagę, aby nie zostały naciągnięte na głowę i aby ich części nie zostały połknięte. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia!
- Do zestawu dołączyliśmy materiały do montażu ściennego (wkręt oraz kołek rozporowy). Ich połknięcie może być śmiertelnie niebezpieczne. Z tego powodu należy dopilnować, aby podczas montażu produktu na ścianie w pobliżu nie znajdowały się dzieci.
- Dołączone materiały montażowe nadają się do zwykłych, stabilnych ścian. Przed montażem na ścianie należy zasięgnąć informacji, jakie materiały są odpowiednie dla danej ściany. Ponadto należy upewnić się, że w miejscach wiercenia nie przebiegają żadne rury ani przewody elektryczne!
- Powierzchnię lustra należy czyścić za pomocą miękkiej, niestrzępiącej się ściereczki (np. z mikrofibry lub bawełny) zwilżonej w czystej wodzie. Po umyciu należy wytrzeć lustro suchą szmatką. Nie stosować płynu do mycia szyb.

sk Dôležité upozornenia

- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Vrecká a fólie nie sú hračky. Dbajte na to, aby si ich deti nedávali cez hlavu a časti z nich neprehltli. Nebezpečenstvo udusenía!
- Pre montáž na stenu sme priložili montážny materiál (skrutku a kolík). Tieto diely môžu byť po prehltnutí životunebezpečné. Deti preto udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti, keď tento výrobok montujete na stenu.
- Montážny materiál je vhodný pre bežné pevné murivo. Pred montážou na stenu sa informujte o vhodnom montážnom materiáli pre vašu stenu. Uistite sa najprv, že sa na mieste vŕtania nenachádzajú žiadne rúry alebo vedenia!
- Zrkadlo vyčistite čistou vodou a mäkkou handrou, ktorá nepúšťa vlákna (napr. z mikrovlákna alebo bavlny) a potom ho utrite suchou handrou. Nepoužívajte čistiace prostriedky na sklo.

hu Fontos tudnivalók

- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. A zacskó és a fólia nem játék. Ügyeljen arra, hogy azokat a gyermekek ne húzzák a fejükre, és hogy apró részeket ne nyeljenek le belőlük. Fulladásveszély!
- A falhoz rögzítéshez szükséges szerelőanyagokat (csavart és tiplit) mellékeljük. Az apró részek lenyelése életveszélyes lehet. Ezért tartsa távol a gyermekeket, amikor a terméket felszereli a falra.
- A szerelőanyagok szokásos, stabil falazathoz alkalmasak. A rögzítés előtt érdeklődjön szakkereskedésben a megfelelő szerelőanyag felől. Bizonyosodjon meg arról, hogy a furatok alatt nem húzódnak csövek és vezetékek!
- A tükröt tiszta vízzel és puha, nem bolyhosodó (pl. mikroszálas vagy pamut) ruhával tisztítsa meg, majd száraz ruhával törölje át. Ne használjon üveg tisztítót.

tr Önemli bilgiler

- Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun. Torbalar ve folyolar oyuncak değildir. Bunların başa geçirilmemesine veya yutulmamasına dikkat edin. Boğulma tehlikesi vardır!
- Duvar montajı için ambalaja montaj malzemesi (civata ve dübel) eklenmiştir. Bu parçalar yutulduğunda hayati tehlike söz konusudur. Bu yüzden ürünü duvara monte edeceğiniz zaman çocukları uzak tutun.
- Montaj malzemesi, normal duvarlar için uygundur. Montaj öncesi duvarınıza uygun olan montaj malzemesi hakkında bilgi edinin. Deleceğiniz yerden boruların veya elektrik hatlarının geçmediğinden emin olun!
- Aynayı temiz su ve yumuşak, tüy bırakmayan bir bezle (mikrofiber veya pamuk gibi) temizleyin ve ardından iyice kurulayın. Cam temizleyici kullanmayın.